

Are you a newcomer with children in school and need help?
Please contact Settlement Workers in Schools (SWIS).

Principal: Lisa Dubé

604-945-7311 lidube@sd43.bc.ca

هل انت من الوافدين الجدد و لديك اطفال في الثانويه) في المدرسه (روضة الاطفال الى الثانويه) و تحتاج الى المساعده؟ يمكنكك الاتصال بموظفة الاستقرار في المدارس

604-349-7706 رين طانيوس

rtanios@sd43.bc.ca

您是新移民並且有孩子在上學嗎(幼 兒園-12 年級)?請聯系學校移民安 頓輔導員來幫助您。

普通話:

A-L Helen He: 778-874-5958

yhe@sd43.bc.ca

M-Z Shirley Qi: 604-679-6740

sqi@sd43.bc.ca

اگر شما تازه به کانادا مهاجرت کرده اید و فرزندتان به یکی از مدارس آموزش و پرورش منطقه 43 می رود با مشاورین فارسی زبان سکنی گزینی آموزش و پرورش تماس نگیرند.

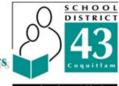
رويا آقاخانى :5163-619-604

raghakhani@sd43.bc.ca

سهيلا سعودى :6273-619-604

ssoudy@sd43.bc.ca





새 이민자로써 자녀의 학교 생활에 대해 궁금한 점이 있거나 도움이 필요하시면, 학교 적응 담당자인 저에게 연락하십시오.

이미호: 778-879-6299

melee@sd43.bc.ca

Вы только что прибыли в Канаду с ребёнком школьного возраста и нуждаетесь в помощи?

Позвоните русскоговорящему консультанту по адаптации:

Нина Боброва: 604-619-6583 nbobrova@sd43.bc.ca

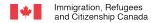
Eres un nuevo inmigrante con hijos en edad escolar (Kindergarten a grado 12)? Por favor contacte al Settlement Worker in Schools o consejero de asentamiento en las escuelas.

Lecia Funes: 604-454-7392

Ifunes@sd43.bc.ca

Funded by:

Financé par :











Settlement Workers in Schools (SWIS)

School District #43 (Coquitlam)

The Settlement Workers in Schools (SWIS) program is a Federal Government-funded school-based settlement service for new immigrant families to meet their immediate and ongoing settlement needs. Families who have children in the school district are connected to schools, community and government organizations and their resources.

We help with settlement support:

- Providing orientation on Canadian culture and the school system in BC
- Facilitating communication between parents and school personnel
- Assisting families to access community resources and government programs

We provide culturally sensitive services to families by:

- Serving families in English or their home language whenever possible
- Keeping information confidential

We provide information and orientation workshops on:

- The School System and Post-Secondary Transitions
- Parenting and Child Development
- Health Services
- Housing
- Employment Services
- After School Programs and Leisure Access Programs
- Child and Family Benefits and Programs

We provide service linking to community and government resources:

- Parenting and Preschool Programs
- Child and Family Benefits
- Childcare and Youth Services
- Women's Support/Transition Houses
- EAL Support Services and Adult Continuing Education
- Job Search Programs and Volunteer Opportunities
- Income Assistance and Employment Insurance Services
- Parks and Recreation
- Counselling Services
- Legal Services
- Immigration, Refugees and Citizenship Canada

Please contact us for services you need in English or your home language:

SWIS Principal		Lisa Dubé	604-945-7311	lidube@sd43.bc.ca
SWIS Program Assistant		Amanda Templeman	604-945-7311	atempleman@sd43.bc.ca
Settlement Workers				
Arabic and French		Reine Tanios	604-349-7706	rtanios@sd43.bc.ca
Farsi and Dari		Roya Aghakhani	604-619-5163	raghakhani@sd43.bc.ca
		Sohella Soudy	604-619-6273	ssoudy@sd43.bc.ca
Korean		Meeho Lee	778-879-6299	meleee@sd43.bc.ca
Mandarin and Cantonese	Last names A-L	Helen He	778-874-5958	yhe@sd43.bc.ca
Mandarin	Last names M-Z	Shirley Qi	604-679-6740	sqi@sd43.bc.ca
Russian		Nina Bobrova	604-619-6583	nbobrova@sd43.bc.ca
Spanish and Portuguese		Lecia Funes	604-454-7392	lfunes@sd43.bc.ca
Immigrant Youth Worker				
Pinetree Secondary		James Conedera	604-319-2049	jconedera@sd43.bc.ca

unded by:

Financé par :